



The United Nations System

ՄԻԱԿՈՐԿԱԾ ԱԶԳԵՐԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԸ

UN Principal Organs

ՄԱԿ-ի հիմնական մարմիններ

General Assembly Ընդհանուր վեհաժողով

Subsidiary Bodies Օժանդակ մարմիններ

Main and other sessional committees
Հիմնական և աստաշրջանների ընթացքում գործող այլ կոմիտեներ

Disarmament Commission
Չինաբախման հանձնաժողով

Human Rights Council
Մարդու իրավունքների խորհուրդ

International Law Commission
Միջազգային իրավունքի հանձնաժողով

Standing committees and ad hoc bodies
Մշտական կոմիտեներ և ժամանակավոր մարմիններ

Programmes and Funds Ծրագրեր և հիմնադրամներ

- UNCTAD** ՄԱԱԶԽ United Nations Conference on Trade and Development
ՄԱԿ-ի Առևտրի և զարգացման խորհրդաժողով
- ITC** ՄԱԿ International Trade Centre (UNCTAD/WTO)
Առևտրի միջազգային կենտրոն (ՄԱԱԶԽ/ԱՀԿ)
- UNDP** ՄԱԶԾ United Nations Development Programme
ՄԱԿ-ի Զարգացման ծրագիր
- UNCDF** ՄԱԿԱԶԳ United Nations Capital Development Fund
ՄԱԿ-ի Կապիտալ զարգացման հիմնադրամ
- UNV** ՄԱԿՎ United Nations Volunteers
ՄԱԿ-ի Կամավորներ
- UNEP** ՄԱԿՍԵ United Nations Environment Programme
ՄԱԿ-ի Երջակա միջավայրի ծրագիր
- UNFPA** ՄԱԿԲ United Nations Population Fund
ՄԱԿ-ի Բնակչության հիմնադրամ
- UN-HABITAT** ՄԱԿՍԲ United Nations Human Settlements Programme
ՄԱԿ-ի Մարդկային բնակավայրերի ծրագիր
- UNHCR** ՄԱԿԳԳ Office of the United Nations High Commissioner for Refugees
ՄԱԿ-ի Փախստականների հարցերով զբաղվող հանձնակատարի գրասենյակ

- UNICEF** ՄԱՍԳ United Nations Children's Fund
ՄԱԿ-ի Մանկական հիմնադրամ
- UNODC** ՄԱԹՀԳԳ United Nations Office on Drugs and Crime
ՄԱԿ-ի Թմրամիջոցների և հանցագործության դեմ պայքարի գրասենյակ
- UNRWA** ՄԱՍԱԳ United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East
Մերձավոր Արևելքում Պաղեստինի փախստականների օգնության և աշխատանքների գործակալություն
- UN-Women** ՄԱԿ-Կանայք United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women
ՄԱԿ-ի գեղեցիկ հավասարության ու կանանց հզորացման միավոր
- WFP** ԳԳԾ World Food Programme
Պարենի համաշխարհային ծրագիր

- UNITAR** ՄԱԿԳԻ United Nations Institute for Training and Research
ՄԱԿ-ի Վերապատրաստման և գիտահետազոտական ինստիտուտ
- UNRISD** ՄԱՍԶԳԻ United Nations Research Institute for Social Development
ՄԱԿ-ի Սոցիալական զարգացման գիտահետազոտական ինստիտուտ
- UNSSC** ՄԱԿԱԶ United Nations System Staff College
ՄԱԿ-ի համակարգի անձնակազմի թոշե
- UNU** ՄԱԳ United Nations University
ՄԱԿ-ի համալսարան

Other Entities Այլ միավորներ

- UNAIDS** ՄԱԶԱԳ Joint United Nations Programme on HIV/AIDS
ՄԱԿ-ի ՄԻԱՎՁԻԱԳ-ի հարցերի համատեղ ծրագիր
- UNISDR** ՄԱԱԿՍԾ United Nations International Strategy for Disaster Reduction
ՄԱԿ-ի Աղետների կրճատման միջազգային ծրագիր
- UNOPS** ՄԱԾԾԳ United Nations Office for Project Services
ՄԱԿ-ի Ծրագրերի ծախսարկունքների գրասենյակ

Security Council Անվտանգության խորհուրդ

Subsidiary Bodies Օժանդակ մարմիններ

Counter-terrorism committees
Հակահարձակության կոմիտեներ

International Criminal Tribunal for Rwanda (ICTR)
Ռուանդայի գործերով միջազգային բրեական տրիբունալ (ՌԳԱԲՏ)

International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY)
Նախկին Չարսլավայի գործերով միջազգային բրեական տրիբունալ (ՀԳԱՍՏ)

Subsidiary Bodies Օժանդակ մարմիններ

Military Staff Committee
Ռազմական անձնակազմի կոմիտե

Peacekeeping operations and political missions
Խաղաղապահ գործողություններ և բարդաբան առաքելություններ

Sanctions committees (ad hoc)
Պատժամիջոցների կոմիտեներ (ժամանակավոր)

Standing committees and ad hoc bodies
Մշտական կոմիտեներ և ժամանակավոր մարմիններ

Advisory Subsidiary Body Խորհրդատվական օժանդակ մարմին

United Nations Peacebuilding Commission
ՄԱԿ-ի խաղաղաշինական հանձնաժողով

Related Organizations Հարակից կազմակերպություններ

- CTBTO** ՄՓԱԳԿ Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization
Միջուկային փորձարկումների արգելման համապարփակ պայմանագրի կազմակերպության նախապատրաստման գործերի հանձնաժողով
- IAEA** ՄԵՍԳ International Atomic Energy Agency
Ատոմային էներգիայի միջազգային գործակալություն
- OPCW** ԶԶՕԱԿ Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons
Զիմիական զենքի օգտագործման արգելող կազմակերպություն
- WTO** ԱԳԿ World Trade Organization
Առևտրի համաշխարհային կազմակերպություն

Economic and Social Council Տնտեսական և սոցիալական խորհուրդ

Functional Commissions Գործող հանձնաժողովներ

- Crime Prevention and Criminal Justice
Հանցագործությունների կանխարգելման և բրեական արդարադատության
- Narcotic Drugs
Թմրամիջոցների հարցերի
- Population and Development
Բնակչության և զարգացման
- Science and Technology for Development
Հանուն զարգացման՝ գիտության և տեխնոլոգիական հարցերի
- Social Development
Սոցիալական զարգացման
- Statistics
Վիճակագրական
- Status of Women
Կանանց կարգավիճակի
- Sustainable Development
Կայուն զարգացման
- United Nations Forum on Forests
ՄԱԿ-ի անտառների հարցերով համաժողով

Regional Commissions Տարածաշրջանային հանձնաժողովներ

- ECA** ԱՏԳ Economic Commission for Africa
Աֆրիկայի տնտեսական հանձնաժողով
- ECE** ԵՏԳ Economic Commission for Europe
Եվրոպայի տնտեսական հանձնաժողով
- ECLAC** ԼԱԿՏԳ Economic Commission for Latin America and the Caribbean
Լատինական Ամերիկայի և Կարիբյան ավազանի տնտեսական հանձնաժողով
- ESCAP** ԱՍԽՏԱԳ Economic and Social Commission for Asia and the Pacific
Ասիայի և Խաղաղօվկիանոսյան տարածաշրջանի տնտեսական և սոցիալական հարցերի հանձնաժողով
- ESCWA** ԱՍՍՏԱԳ Economic and Social Commission for Western Asia
Արևմտյան Ասիայի տնտեսական և սոցիալական հարցերի հանձնաժողով

Other Bodies Այլ մարմիններ

- Committee for Development Policy
Զարգացման բարդաբանության կոմիտե
- Committee of Experts on Public Administration
Հանրային կառավարման փորձագետների կոմիտե
- Committee on Non-Governmental Organizations
Հասարակական կազմակերպությունների հարցերով կոմիտե
- Permanent Forum on Indigenous Issues
Տեղաբնիկների հարցերով մշտական համաժողով
- United Nations Group of Experts on Geographical Names
Աշխարհագրական տեղանունների փորձագետների ՄԱԿ-ի խումբ
- Other sessional and standing committees and expert, ad hoc and related bodies
Նստաշրջանային և մշտական այլ կոմիտեներ և մասնագիտական, ժամանակավոր ու հարակից մարմիններ

Specialized Agencies Մասնագիտացված գործակալություններ

- ILO** ԱՍԿ International Labour Organization
Աշխատանքի միջազգային կազմակերպություն
- FAO** ԳԳԿ Food and Agriculture Organization of the United Nations
Պարենի և գյուղատնտեսության կազմակերպություն
- UNESCO** ՄԱԿԳՍԿ United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
ՄԱԿ-ի Կրթության, գիտության և մշակույթի կազմակերպություն
- WHO** ԱՐԿ World Health Organization
Առողջապահության համաշխարհային կազմակերպություն
- World Bank Group** Համաշխարհային բանկի խումբ
 - IBRD** ԱԶԱԲ International Bank for Reconstruction and Development
Վերակառուցման և զարգացման միջազգային բանկ
 - IDA** ԶԱԸ International Development Association
Զարգացման միջազգային ընկերակցություն
 - IFC** ԱՖԿ International Finance Corporation
Միջազգային ֆինանսական կորպորացիա
 - MIGA** ԱԼԵԳ Multilateral Investment Guarantee Agency
Բազմակողմանի ներդրումների երաշխիքային գործակալություն
 - ICSID** ԱԿԿԿ International Centre for Settlement of Investment Disputes
Ներդրումների հարցերով վճերի կարգավորման միջազգային կենտրոն
- IMF** ԱՍԳ International Monetary Fund
Արժույթի միջազգային հիմնադրամ
- ICAO** ԶԱՍԿ International Civil Aviation Organization
Զարգացիական ավիացիայի միջազգային կազմակերպություն
- IMO** ԾՍԿ International Maritime Organization
Շուկազնային միջազգային կազմակերպություն
- ITU** ՀԱՄՍ International Telecommunication Union
Հեռահաղորդակցության միջազգային միություն
- UPU** ՓՄԱ Universal Postal Union
Փոստային համընդհանուր միություն
- WMO** ՕԳԿ World Meteorological Organization
Օդերևութաբանության համաշխարհային կազմակերպություն
- WIPO** ԱՍԳԿ World Intellectual Property Organization
Մտավոր սեփականության համաշխարհային կազմակերպություն
- IFAD** ԳԶԱԳ International Fund for Agricultural Development
Գյուղատնտեսական զարգացման միջազգային հիմնադրամ
- UNIDO** ԱՍԱԶԿ United Nations Industrial Development Organization
ՄԱԿ-ի Արդյունաբերական զարգացման կազմակերպություն
- UNWTO** ԱՍԶԿ World Tourism Organization
ՄԱԿ-ի Զբոսաշրջության համաշխարհային կազմակերպություն

Secretariat Քարտուղարություն

Departments and Offices Վարչություններ և գրասենյակներ

- EOSSG** ԳԶԳԳ Executive Office of the Secretary-General
Գլխավոր քարտուղարի գործադիր գրասենյակ
- DESA** ՏՍԱԿԿ Department of Economic and Social Affairs
Տնտեսական և սոցիալական գործերի վարչություն
- DFS** ԱՍՕԿ Department of Field Support
Արտաքին օժանդակման վարչություն
- DGACM** ԸԿԿԿԿ Department for General Assembly and Conference Management
Ընդհանուր վեհաժողովի և խորհրդաժողովների կառավարման վարչություն
- DM** ԿԿ Department of Management
Կառավարման վարչություն
- DPA** ԶԳԿ Department of Political Affairs
Քաղաքական գործերի վարչություն
- DPI** ԳՏԿ Department of Public Information
Հանրային տեղեկատվության վարչություն

- DPKO** ԽԳԿ Department of Peacekeeping Operations
Խաղաղապահ գործողությունների վարչություն
- DSS** ԱՄԿ Department of Safety and Security
Ապահովության և անվտանգության վարչություն
- OCHA** ԱԳԳԳ Office for the Coordination of Humanitarian Affairs
Մարդասիրական գործերի համակարգման գրասենյակ
- OHCHR** ՄԻԳԳԳ Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
Մարդու իրավունքների հարցերով զբաղվող հանձնակատարի գրասենյակ
- OIOS** ԱԿԵԳ Office of Internal Oversight Services
Ներքին վերահսկողության ծախսարկունքների գրասենյակ
- OLA** ԻԳԳ Office of Legal Affairs
Իրավական գործերի գրասենյակ
- OSAA** ԱՐԿԳ Office of the Special Adviser on Africa
Աֆրիկայի հարցերով հատուկ խորհրդականի գրասենյակ

- SRS/CAAC** ԵՆԶԳ/ԳԶԵԿ Office of the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict
Երեխաների և զինված հակամարտությունների հարցերով Գլխավոր քարտուղարի հատուկ ներկայացուցչի գրասենյակ
- UNODA** ՄԱԶԳԳ Office for Disarmament Affairs
Չինաբախման գործերի գրասենյակ
- UNOG** ՄԱԾԳ United Nations Office at Geneva
ՄԱԿ-ի ժնևյան գրասենյակ
- UN-OHRLS** ՄԱ-ԹՏԶԳԿԳ Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States
Թույլ զարգացած երկրների, ցամաքով շրջափակված զարգացող երկրների և զարգացող փոքր կղզի-պետությունների զեղազույն ներկայացուցչի գրասենյակ
- UNON** ՄԱԼԳ United Nations Office at Nairobi
ՄԱԿ-ի Նայրոբիի գրասենյակ
- UNOV** ՄԱԿԳ United Nations Office at Vienna
ՄԱԿ-ի Վիեննայի գրասենյակ

International Court of Justice Արդարադատության միջազգային դատարան

Trusteeship Council Ինսամակալության խորհուրդ

NOTES: Ծանոթագրություններ

UNRWA and UNIDIR report only to the General Assembly.
ՄԱՍԱԳ-ն և ՄԱՍԶԳԻ-ն գեղեցիկ են միայն Ընդհանուր վեհաժողովին (ԸԿ)։

IAEA reports to the Security Council and the General Assembly.
ՄԵՍԳ-ն գեղեցիկ է Անվտանգության խորհրդին ու Ընդհանուր վեհաժողովին։

WTO has no reporting obligation to the General Assembly (GA) but contributes on an ad-hoc basis to GA and ECOSOC work inter alia on finance and development issues.
ԱՀԿ-ը ԸԿ-ին հաշվետվության պարտավորություն չունի, բայց ըստ պահանջի կը ներկայանա ԸԿ-ի ու Տնտեսական և սոցիալական հարցերի միջազգային կազմակերպության աշխատանքին, ի թիվս այլ հարցերի՝ ֆինանսական և զարգացման խնդիրների շուրջ ևս։

Specialized agencies are autonomous organizations working with the UN and each other through the coordinating machinery of ECOSOC at the inter-governmental level, and through the Chief Executives Board for Coordination (CEB) at the inter-secretariat level. This section is listed in order of establishment of these organizations as specialized agencies of the United Nations.
Մասնագիտացված գործակալությունները ինքնուրույն կազմակերպություններ են, որոնք Տնտեսական և սոցիալական հարցերի միջազգային կազմակերպության հետ միասին աշխատում են ՄԱԿ-ի ու միմյանց հետ միջազգային մակարդակով և Կորդինացման գլխավոր գործադիր խորհրդի միջոցով՝ միջարտարարական մակարդակով։ Այս բաժնում կազմակերպությունները դասավորված են, որպես ՄԱԿ-ի մասնագիտացված գործակալություններ՝ ըստ իրենց ստեղծման թվականի։

The Trusteeship Council suspended operation on 1 November 1994 with the independence of Palau, the last remaining United Nations Trust Territory, on 1 October 1994.
1994թ. հոկտեմբերի 1-ին ՄԱԿ-ի ինսամակալ վերջին տարածքը՝ Պալաուի անկախությանը, 1994թ. նոյեմբերի 1-ին ինսամակալության խորհուրդը կասեցրեց իր աշխատանքը։